

Les Gardiens du patrimoine

Bulletin d'information des donateurs

2012



Les édifices parlementaires de l'Ontario : construits en 1797, ils sont incendiés en 1913 et renaissent de leurs cendres en 2012 – les mécènes participent à la transmission de leur histoire et à celle de la guerre de 1812



www.heritagetrust.on.ca

Message du président



commanditaires. Comme toujours, nous remercions tous nos généreux sympathisants pour leurs contributions continues, qui nous aident à poursuivre notre travail de conservation du patrimoine de cette province.

Thomas H.B. Symons

Thomas H.B. Symons, CC, O.Ont., MSRC, LL.D.
Chairman

Une donatrice rend hommage à John Graves Simcoe

En 2011, la Fiducie a eu le plaisir de rénover et d'interpréter la salle John Graves Simcoe au deuxième étage de son siège, à Toronto, grâce à la générosité de la William and Nona Heaslip Foundation.

Le projet visait à dédier une salle du Centre du patrimoine ontarien à la vie de John Graves Simcoe et à sa contribution en tant que premier lieutenant-gouverneur du Haut-Canada. La salle choisie avait auparavant servi de bureau à la John Graves Simcoe Association, dont Mme Heaslip avait été présidente.

Dans la salle achevée figurent un portrait de John Graves Simcoe, deux peintures réalisées par Elizabeth Posthuma Simcoe, son épouse, une image de York peinte par Elizabeth Francis Hale vers 1804 (en couverture de ce numéro), ainsi que deux images témoignant des hauts faits de J. G. Simcoe lorsqu'il était lieutenant-gouverneur : la loi de 1793 limitant l'esclavage et une carte du Haut-Canada en 1800 comportant les établissements et les cantons créés sous son commandement.

En décembre, Mme Heaslip a assisté à la cérémonie d'inauguration de la salle. La Fiducie remercie la William and Nona Heaslip Foundation pour le don qu'elle a fait en faveur de ce projet, soutenant ainsi son travail continu de rénovation et d'aménagement du Centre du patrimoine ontarien.

Ce numéro marque également la mise en place d'un nouveau calendrier de publication des *Gardiens du patrimoine*. À compter d'aujourd'hui, il s'agira d'une publication annuelle présentée chaque mois de février, ce qui nous permettra de remercier les donateurs de toute l'année civile et de mettre en lumière des projets que les commanditaires et les donateurs ont soutenus au cours de l'année précédente. Le bulletin *Gardiens du patrimoine* sera également disponible sur le site Web de la Fiducie à l'adresse www.heritagetrust.on.ca, dans la rubrique « Publications gratuites » du menu « Ressources et apprentissage ».



De gauche à droite : le président de la Fiducie du patrimoine ontarien, M. Thomas Symons; Nona Heaslip; Simonette Seon-Milette, membre de la Fiducie responsable de l'interprétation de la salle; et Richard Moorhouse, directeur général de la Fiducie.

Le saviez-vous...

La chapelle Wolford, détenue par la Fiducie en Angleterre, a été construite par John Graves Simcoe pour servir de lieu de culte à sa famille sur son domaine. C'est également là que J. G. Simcoe, son épouse et six de leurs onze enfants sont enterrés.

Dons

Nous tenons à remercier sincèrement tous ceux et celles qui ont généreusement adressé des dons à la Fiducie du patrimoine ontarien entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre 2011. Votre soutien permet à la Fiducie d'identifier, de préserver, de protéger et de promouvoir le patrimoine ontarien dans l'intérêt des générations présentes et futures.

Voici la liste des amis de la Fiducie qui ont répondu généreusement à notre appel aux dons, y compris les membres (actuels et anciens) du conseil d'administration et du personnel de la Fiducie, les bénévoles, les fondations, les personnes morales et tous ceux qui soutiennent la conservation du patrimoine :

Particuliers

Isla H. Adelson, Toronto
Lincoln M. Alexander, Hamilton
Ian Allaby, Toronto
Fred Armstrong, London
Martin et Michelle Armstrong, Aurora
Harold Atkins, Brighton
Linda Atkinson, Toronto
Lynne Atkinson, Parry Sound
Catherine Axford, Mississauga
Suzanne McDonald Aziz, London
Louis et Donalda Badone, Toronto
Robert Bagshaw, Ajax
Harry B. Barrett, Port Dover
Mary et Ugo Bartolomucci, Mississauga
Jack Beamer, Simcoe
Brian Beattie, Toronto
Roy et Joan Beckett, Uxbridge
Carol Beckmann et Brad Nixon, Niagara-on-the-Lake
Joanne Benard, Mississauga
Gail Benjafield, St. Catharines
Dawn Bennett, Caledon East
Donna Bennink, Toronto
Ann Birch, Toronto
James Bisiker, Toronto
Denis J. Bisson, Burlington
Walter M. et Lisa Balfour Bowen, Toronto
Gerry Boyce, Belleville
Fred J. Bradley, Toronto
Martin Breshamer, Amherstburg
Wayne et Purita Bristow, Windsor
Glen Brown, Toronto
Lytton Patrick Brown, Toronto
Sheila Brown, Clarksburg
William et Zora Buchanan, Toronto
Bart Bull, Toronto
Carl Campitelli, Coldwater
Clara Chan, Toronto
Tom Chatzidimos, Toronto
Flora Chisholm, Dunvegan
Janet Clark, Mississauga
J.P.T. Clough, Toronto
Bud Colquhoun, Englehart
Sheila M. Croft, Toronto
Nancy Cunningham, Parry Sound
Tony Del Vasto, Oakville
Amanda et Andy Dench, Aurora
Diane Gower Dent, Hamilton

Margaret Dickson, Waterloo
Dianne Domelle, Thornhill
Paule Doucet, L'Original
John Ecker, Whitby
J. Wayne Elvins, Hamilton
Tim Fallis, Toronto
Lindsey Feasby, Stouffville
Graeme et Phyllis Ferguson, Baysville
Michael FitzGerald, Toronto
Adam Found, Lindsay
Karen Lynn Fydenchuk, Etobicoke
Linda L. Gardiner, West Hill
Cheryl L. Garrison, Severna Park, Maryland
Janet Gates, Toronto
Paul Gemmitti, Cold Lake, Alberta
Norma Gibson-MacDonald, Burlington
Barbara Goldring, Toronto
Diana E. Goldsborough, Toronto
Ivadele Goode, Mississauga
Squee Gordon, Toronto
Marion Anne Hagen, Cobourg
Scott et Ellen Hand, Toronto
Beth Hanna, Toronto
Ian Hanna, Oakville
Melanie Hare, Toronto
Rebecca Haufe, Aurora
Barbara Healey, Kingsville
Helen Hedge, Pickering
Denis Heroux, Toronto
Elizabeth Hinton, Peterborough
Valerie Holliday, Oakville
Richard G. M. Hopper, Scarborough
Robert et Ruth Hughes, Hamilton
Graeme Hutchinson, Amherstburg
Pamela Inglis, Oakville
Evelyn Iwachewski, Thunder Bay
Barbara Jackel, Toronto
Joan Johnston, Cornwall
Lois Jolliffe, London
Lorne Joyce, Mississauga
George et Nancy Kee, Brampton
Brent et Marilyn Kelman, London
Diane C. Kennedy, Hamilton
Gary Killen, Toronto
Michael et Eleanor Kingston, Sharon
Jason Kohn, Richmond Hill

Rick et Pat Krajewski, Mississauga
Lynne Kurylo, Toronto
Michael Langford, Oakville
Betty Larkworthy, Stratford
Robert Lehman, Barrie
Steve et Arla Litwin, Thornhill
Jean Lortie, Gloucester
Jean et Neil Lund, Edmonton, Alberta
Heather Lyons, Goderich
Kenneth A. MacKenzie, Toronto
Ian H. MacLean, Almonte
Helen A. MacLeod, L'Original
Ben Madill, Fergus
Alice E. Mahon, Toronto
Rick Mason, Ajax
Donald J. McCartney, Toronto
Harvey et Sharon McCue, Ottawa
Orville McDermid, Latchford
Barbara McIntosh, Peterborough
Donald B. McKay, Owen Sound
W. Darcy McKeough, Blenheim
Patricia M. McLean, Sarnia
Robert McNeil, San Mateo
Sylvia M. McPhee, Toronto
Steven Medley, Oshawa
Mary Mick, Orillia
Sigrid Miemieć, Toronto
Gord Millar, Waterdown
Elmer Miskolczi, Fort Erie
David Mitchell, Peterborough
Donald Moggridge, Toronto
Ian R. Moore, Toronto
Richard Moorhouse, Toronto
Wilma L. Morrison, Niagara Falls
Richard Mortimer, Toronto
Reginald Near, St. Marys
Joan Nicol, North York
Dan Nixon, Toronto
C. John Parker, Etobicoke
Richard Parker, Etobicoke
Donald Pearson, Alliston
Barry L. Penhale, Toronto
Evelyn Playfoot, Florence
Franklin Pope, Nepean
Helen Poulis, King City
Harold M. Povilaitis, Toronto
Bill Praamsma, Toronto
Herbert F. Pragnell, Almonte
Andrew et Valerie Pringle, Toronto
Jana M. Prock, Toronto
Anne Redish, Dundas
Catherine Reid, Toronto

William B. Reid, Toronto
Larry W. Richards, Toronto
Peter Richardson, Essex
Gerald Rodney, St. Catharines
Eric Roher, Toronto
Doug Rosser, Toronto
Andre Royer, St. Lambert
Anthony Rubin, Toronto
Helen D. Sallmen, Ottawa
Annelies Schaerer, Stratford
David Schaffelburg, London
Charles Scrivener, Toronto
Kathleen Sharpe, Toronto
Sandy Smallwood, Ottawa
Michael Smith, Toronto
Marna L. Snitman, Toronto
Sally Somers, Toronto
David et Pam Soward, Georgetown
Gary Sprackman, Newmarket
Michael Street, Ancaster
Douglas M. Symons, Woodstock
Thomas H.B. Symons, Peterborough
Doug Tallon, North York
Marcia Turner, Port Colborne
Rans Vrooman, Waterloo
Sheila Walsh, Toronto
Kent et Judith Walton, Blue Mountains
Brenda A. Whitlock, Milton
Marion Younan, Oakville

Autres contributeurs

10tation Event Catering
Adornments on Queen
AiMS Environmental, Markham
Borden Ladner Gervais LLP
Cahoots Theatre Company
Central Import Automotive Service Inc.

Corktown Residents and Business Association Inc.
Daniel et Daniel Event Creation & Catering
The Earl B. Connell Foundation
Encore Food with Elegance
Enoch Turner Schoolhouse Foundation
Exclusive Affair Rentals
Fa the Flower Shop
Friends of Fulford Place Association
Great-West Life, London Life et Canada Life
The Globe and Mail
Herrera's Fine Dining & Catering
Lara Beauty
Mark S. Bonham Centre for Sexual Diversity Studies
Massey College in the University of Toronto
Peller Estates
RBC Foundation
Red Line Coffee
Ross W. McNeil Foundation
Royal Ontario Museum
The Archives Committee, St. Mary's Anglican Church, Richmond Hill
SOLA Records
Sonar Mediathink
Urban Fare Catering & Food Shop
Visitor Parking
The William and Nona Heaslip Foundation
Worldwide Quest

UN GRAND MERCI à toutes les personnes qui ont rempli en février 2012 notre sondage destiné aux donateurs! Vos réponses nous aideront à mieux comprendre ce qui est important à vos yeux et comment mieux planifier à l'avenir. Si vous souhaitez faire part de vos commentaires mais n'avez pas eu l'occasion de remplir le sondage, veuillez nous envoyer un courriel à donations@heritagetrust.on.ca.

Nos partenaires **contribuent** à la **conservation** d'une gare ferroviaire historique



L'ancienne gare du Canadien Pacifique d'Owen Sound a été construite en 1947 dans le cadre de l'expansion des services aux passagers du Canadien Pacifique après la Seconde Guerre mondiale. Bâtie dans le style moderne international, elle est l'un des premiers exemples d'architecture moderne en Ontario.

En 1995, la gare a été désignée à l'échelon fédéral en vertu de la *Loi sur la protection des gares ferroviaires patrimoniales*, et désignée par la ville d'Owen Sound en vertu de la *Loi sur le patrimoine de l'Ontario*. Le bâtiment a été acheté par la ville d'Owen Sound en 2010 et, la même année, il a été protégé par

l'établissement d'une servitude protectrice de la Fiducie du patrimoine ontarien.

L'été dernier, la Fiducie et la ville ont collaboré à l'élaboration d'un plan de stabilisation et de conservation de la gare. Grâce au soutien d'un donateur privé, la Fiducie a pu établir un partenariat de financement avec la ville d'Owen Sound. Grâce à ce soutien, la conservation de la gare est en bonne voie et des possibilités de reconversion ont été identifiées.

À ce jour, des travaux considérables ont été réalisés pour remettre le toit en état, stabiliser l'édifice et protéger l'extérieur de la gare contre les éléments. La réparation et la rénovation des fenêtres et des portes historiques en bois suivront, et les entrées seront rendues accessibles. Ces aménagements aideront à attirer de nouveaux locataires pour le bâtiment lorsque les travaux de conservation seront achevés.

La Fiducie est heureuse de savoir que, grâce aux deux partenaires impliqués dans ce projet, la gare du Canadien Pacifique d'Owen Sound restera un haut lieu du modernisme et servira de modèle et de source d'inspiration pour la conservation d'autres sites modernes du patrimoine à travers la province.

Un navire historique collecte des **fonds** pour la **Place Fulford**

Le majestueux Cangarda/Magedoma est un bateau à vapeur long de 40 mètres (138 pieds) dont la famille Fulford a été propriétaire pendant plus de 40 ans. Construit en 1901 au chantier naval de Pusey and Jones, à Wilmington, dans le Delaware, le navire appartenait à l'origine à Charles J. Canfield, magnat du bois du Michigan. Il l'avait nommé le Cangarda, une combinaison de son nom et de celui de son épouse, Belle Gardner.

Après avoir racheté le bateau vers 1904, George Fulford l'a rebaptisé le Magedoma en l'honneur de sa famille (Mary, George, Dorothy et Martha). Point de mire de la vie sociale des Fulford en été, le navire comportait des cabines pour 14 personnes et une salle à manger en acajou pouvant asseoir 20 personnes. La famille l'a vendu après la Première Guerre mondiale, période après laquelle l'état du navire n'a cessé de se détériorer. Le bateau a atteint son point le plus bas en 1999, lorsqu'il a coulé dans le bassin du port de Boston.

Robert McNeil, l'actuel propriétaire, finance depuis 2004 sa restauration méticuleuse qui est effectuée par le Rutherford's Boat Shop, à Richmond, en Californie. En juin 2011, la Place Fulford a été ravie d'accueillir le navire merveilleusement restauré que M. McNeil avait amené à Brockville le temps d'une semaine. Pendant cette visite, le public était invité à visiter le bateau et à effectuer des croisières sur le Saint-Laurent. Par ailleurs, M. McNeil a organisé une croisière-dîner spéciale pour les membres de la famille Fulford ainsi qu'une croisière payante visant à collecter des fonds pour le projet de rénovation de la salle de réception de la Place Fulford.

Nous remercions M. McNeil d'avoir partagé le Cangarda/Magedoma avec nous, ainsi qu'avec celles et ceux qui l'ont visité en juin dernier. Cela a permis d'en apprendre davantage sur les Fulford, et les fonds collectés nous aideront à continuer de faire découvrir l'histoire de cette famille au musée de la Place Fulford.



Ces **projets** ont besoin de votre **soutien**!

PARLEMENT

Le centre d'interprétation du Parlement commémorant la guerre de 1812 et le site des premiers édifices ontariens dédiés au parlement sera officiellement ouvert au public le 18 février 2012. Le centre présentera une nouvelle exposition captivante intitulée *FONDATIONS ET INCENDIES : l'établissement des premiers édifices parlementaires et la guerre de 1812 telle que vécue à York*, avec des artefacts qui témoignent de l'histoire de celles et ceux qui ont vécu ce moment dramatique de notre histoire.

L'inauguration de ce centre offre aux donateurs et aux commanditaires l'occasion de contribuer à améliorer l'expérience des visiteurs sur place. Grâce à des soutiens supplémentaires, l'interprétation du site pourrait intégrer des éléments multimédias fournissant des renseignements sous différentes formes, afin d'impliquer les visiteurs de diverses manières. Le soutien de commanditaires permettrait également de créer des expositions et des programmations spéciales à l'avenir.



CENTRE DES SALLES DE THÉÂTRE ELGIN ET WINTER GARDEN

Plusieurs projets sont en cours pour 2013, année du centenaire du Centre des salles de théâtre Elgin et Winter Garden, notamment des activités spéciales visant à collecter des fonds pour le centre.

Dans le cadre des festivités du centenaire, nous offrirons aux donateurs et aux commanditaires la possibilité de soutenir des événements tels qu'un gala en tenue de soirée, des journées portes ouvertes, un cycle de conférences, des expositions et des présentations. Restez à l'écoute pour en savoir plus et découvrir bientôt d'autres initiatives passionnantes!

En Ontario, des milliers de personnes ont une histoire à raconter sur le Centre des salles de théâtre Elgin et Winter Garden. Notre centième anniversaire sera l'occasion de partager ces histoires, puisque nous invitons toutes ces personnes à venir relater leurs souvenirs. Nous espérons que vous nous soutiendrez pour créer de nouveaux souvenirs en 2013.

FERME SCOTSDALE

Aidez-nous à sauver Jeffrey! La salamandre de Jefferson est une espèce menacée aux niveaux national et provincial. Elle vit dans les forêts de l'escarpement du Niagara, les étangs de source et les zones humides de la Ferme Scotsdale, une exploitation située à proximité de Georgetown qui est détenue et administrée par la Fiducie du patrimoine ontarien.

En reboisant et en restaurant 20 acres (huit hectares) de friche dans une zone forestière humide à la biodiversité importante, nous pouvons créer un habitat étendu pour Jeffrey et ses amis, assurant ainsi la survie de l'un des écosystèmes les plus riches, les plus vulnérables et les plus menacés du Canada. Grâce à votre soutien, nous pouvons restaurer l'habitat de Jeffrey et préserver cet élément unique du patrimoine naturel de l'Ontario.



Contactez-nous...

Pour en savoir plus sur ces projets et sur d'autres qui ont besoin de votre soutien, veuillez communiquer avec Isla Adelson par courriel à l'adresse Isla.Adelson@heritagetrust.on.ca ou par téléphone au 416 325-5025. Vos contributions peuvent aider à assurer la préservation, la protection et la promotion du patrimoine de l'Ontario. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les projets du centenaire du Centre des salles de théâtre Elgin et Winter Garden, veuillez communiquer avec Debra Bennet en envoyant un courriel à Debra.Bennett@heritagetrust.on.ca ou en appelant le 416 326-1351.

TIFF 2011: *Even better than the real thing*

Le Festival international du film de Toronto s'est ouvert le 8 septembre 2011 avec, en primeur mondiale, la présentation de *From the Sky Down*, documentaire sur le groupe irlandais U2 du réalisateur oscarisé Davis Guggenheim. Le film nous entraîne dans l'intimité du groupe qui est de retour à Berlin pour répéter son concert de Glastonbury, basé sur l'album *Achtung Baby*. Il nous montre Bono, The Edge, Adam Clayton et Larry Mullen, Jr. au mieux de leur forme alors qu'ils cherchent de nouvelles façons d'interpréter des chansons telles que *The Fly*, *One* et *Even Better Than The Real Thing*.

C'est la première fois en 36 ans que le Festival international du film de Toronto s'ouvre sur un documentaire, et de nombreux amis de la Fiducie du patrimoine ontarien ont pu assister à cette projection historique grâce à nos entreprises donatrices : Borden Ladner Gervais LLP et Exclusive Affair Rentals.

Cette soirée exceptionnelle a commencé par une réception privée pour 100 invités au remarquable Centre des salles de théâtre Elgin et Winter Garden. La soirée étant placée sous le signe de l'Irlande, les invités ont pu déguster des huîtres et Guinness au cours d'une dégustation ayant pris place à l'arrière de la salle de théâtre Winter Garden. Les invités se sont ensuite rendus dans la salle de théâtre historique Elgin, où, outre la projection, ils ont eu le plaisir d'assister à une intervention de Bono et de The Edge, sans oublier le réalisateur Davis Guggenheim. Tous trois ont évoqué la réalisation du film, leur séjour à Toronto et la splendeur du centre des salles de théâtre.

Grâce à nos donateurs et aux personnes présentes, cette soirée a merveilleusement inauguré le festival. Nous espérons pouvoir proposer d'autres activités de ce type aux amis de la Fiducie du patrimoine ontarien à l'avenir.



Les **donateurs** répandent la **joie** pendant les fêtes de fin d'année!



Le 11 décembre 2011, la « forêt de Noël de Corktown » a vu le jour à l'École Enoch Turner. Huit sapins de Noël ont été parés de centaines de décorations de l'ère victorienne faites à la main, et exposés dans l'entrée ouest. Les visiteurs de la « forêt » ont eu le plaisir d'écouter les chants de Noël interprétés par le célèbre professeur de musique Kevin Little et la chanteuse Kristine Bishop, ainsi qu'une lecture de A Visit from St. Nicholas par le conférencier Dan Arnold. Le personnel et les bénévoles de l'École Enoch Turner étaient présents pour apprendre aux visiteurs comment faire leurs propres décorations, redonnant ainsi vie aux traditions de Noël du Toronto de l'ère victorienne.

Il a été possible d'organiser cette activité de Noël grâce aux contributions de commanditaires locaux, qui ont fourni les sapins, les décorations, le matériel nécessaire aux travaux manuels et les animations. La Corktown Residents and Business Association, Visitor Parking, Worldwide Quest, Redline Coffee, Central Import Auto Service, Cahoots Theatre Company, Adornments on Queen et City Walks comptaient parmi les commanditaires des sapins cette année.

Les sapins ont par la suite été donnés au poste 614 de l'Armée du Salut à Regent Park, pour être utilisés lors de ses dîners communautaires de fin d'année. Tous les bénéfices de cet événement seront utilisés au profit des programmes éducatifs de l'école.

Cette publication est éditée par la Fiducie du patrimoine ontarien, un organisme du ministère du Tourisme, de la Culture et du Sport de l'Ontario. © Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2012. © Fiducie du patrimoine ontarien, 2012. Photos © Fiducie du patrimoine ontarien, 2012, sauf indication contraire. Cette publication est imprimée sur du papier recyclé avec des encres à base d'huile végétale. Aidez-nous à protéger l'environnement en partageant ou en recyclant cette publication une fois que vous l'aurez lue. SEO 02/12 ♻

Pour en savoir plus sur la Fiducie ou pour nous adresser un don, communiquez avec nous à l'adresse suivante : Fiducie du patrimoine ontarien, 10, rue Adelaide Est, Toronto (Ontario) M5C 1J3
Tél. : 416 325-5025 Télécopieur : 416 314-4930 Courriel : donations@heritagetrust.on.ca www.heritagetrust.on.ca

